

Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл хийсэн,
Миний бодол болон миний үгэнд
Миний хийж байсан зүйлдээ, юу
хийж чадаагүй, миний буруугаар
миний буруугаар миний хамгийн
зовлонтой буруугаар; Тиймээс би
Мэри хэзээ ч Виржин, Бүх
сахиусан тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та
нар, миний ах эгч нар, Эзэнд
бидний төлөө Бурханд залбирах
хэрэгтэй.

Tajik (тоҷикӣ)

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар ва
Писари Рӯҳулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои
Масех, Ва муҳаббати Худо, ва
Ширкати Рӯҳулқудс бо ҳамаи
шумо бошед.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади қитъа

ЭЙ бародарон ва хоҳарон),
биёед гуноҳҳои худро эҳтиром
кунем, Ва худро барои ҷашн
гирифтани асрори муқаддас.

Ман ба Ҳудои Қодир иқрор
шудам ва ба шумо,
бародарону хоҳарон! ки ман
гуноҳ кардам Дар фикрҳои
ман ва ба суханони ман, Ман
дар он чизе ки ман кардаам ва
дар он коре кардаам,
тавассути айби ман, тавассути
айби ман, тавассути гуноҳи
саҳттарин ман; Аз ин рӯ, ман
Марям Марямо, ки бокира ва
бокира пур карда башам,
ҳамаи фариштагон ва
муқаддасон ва шумо,
бародарону хоҳаронам, Барои
ман ба Ҳудованд Ҳудои мо дуо
гӯем.

Mongolian (Монгол хэл)

Төгс Хүчит Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Бурхан
Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар, мөн сайн санааны хүмүүст дэлхий дээр амар амгалан байх болно. Бид чамайг магтаж байна, бид чамайг адисалж, Бид чамайг биширдэг, Бид чамайг алдаршуулж байна, Бид таны агуу алдар суунд талархаж байна, Эзэн Бурхан, тэнгэрийн хаан, Ай Бурхан минь, Төгс Хүчит Эцэг минь. Эзэн Есүс Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч; Та дэлхийн нүглийг зайлцуулж, бидний залбирлыг хүлээн авах; Та Эцэгийн баруун гар талд сууж, биднийг өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун Нэгэн юм. Та бол цорын ганц Эзэн, Та ганцаараа л Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Tajik (тоҷикӣ)

Бигзор Ҳудои Қодир ба мо бар
мо раҳм оварад, Гуноҳони
моро бубахшед, ва моро ба
зиндагии абаллӣ оварем.

Омма
Қуреиे

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Масех, марҳамат кун.

Масех, марҳамат кун.

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Сервоз

Подшоҳи Ҳудоро дар
баландтаринҳо, ва сулху
осоиши руи замин ба одамони
некирода. Мо туро ситоиш
мекунем, шуморо баракат
медиҳем, туро мепарастем,
туро ҷалол медиҳем, барои
ҷалоли бузурги ту шукр
мегӯем, Ҳудованд Ҳудо,
Подшоҳи осмонӣ, Ҳудоё,
Падари Қодир. Ҳудованд Исои
Масех, Писари ягоназод,
Ҳудованд Ҳудо, Барраи Ҳудо,
Писари Падар, гуноҳҳои
ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо
раҳм кун; гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, дуои моро қабул
кунед; шумо дар тарафи рости
Падар нишастаед, бар мо раҳм
кун. Зоро ки танҳо Ту
муқаддас ҳастӣ, Ту танҳо
Ҳудованд ҳастӣ, танҳо Ту
Таоло Таоло ҳастӣ, Исои

Mongolian (Монгол хэл)

Цүглуулах

Залбирцгаая.

Амен.

Үгийн литурги

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний
уншлага.

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх
болтугай

Их Эзэний сайн мэдээ.

Эзэн Есүс Христ чамайг
магтагтуун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс
Хүчит Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч,
харагдах ба үл үзэгдэх бүх
зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс
Христэд итгэдэг, Бурханы цорын
ганц Хүү, бүх насны өмнө Эцэгээс
төрсөн. Бурханаас Бурхан,
Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ
Бурханаас жинхэнэ Бурхан,
төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй

Tajik (тоҷикӣ)

Масех, бо Рӯҳулқудс, дар
ҷалоли Ҳудои Падар. омин.

Ҷамъ кардан

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги қалима

Аввал ҳондани аввал

Каломи Ҳудованд.

Худоро шукр.

Забурии ўом

Хониши дуввум

Каломи Ҳудованд.

Худоро шукр.

Инчил

Ҳудованд нигахбонатон
бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Хониши Инчили муқаддас
мувофиқи Н.

Пок бар ту, эй Ҳудованд

Инчили Ҳудованд.

Ҳамду сано бар Ту, эй
Ҳудованд Исои Масех.

Беҳри имон

Ба як Ҳудо бовар дорам,
Падари Қодири Мутлақ,
офаринандай осмону замин, аз
ҳама чизҳои намоён ва ноаён.
Ман ба як Ҳудованд Исои
Масех имон дорам, Писари
ягоназоди Ҳудо, пеш аз ҳама
аз Падар таваллуд шудааст.
Ҳудо аз Ҳудо, Нур аз нур,
Ҳудои ҳақиқӣ аз Ҳудои ҳақиқӣ,

Mongolian (Монгол хэл)

нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний төлөө, бидний авралын төлөө Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун Сүнсээр онгон Мариагаас бие махбод болсон, мөн хүн болсон. Бидний төлөө тэрээр Понтиус Пилатын дор цовдлогдсон. тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн зөвшөөрч байна мөн би үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Бид Их Эзэнд залбирдаг.

Эзэн минь, бидний залбирлыг соанс.

Tajik (тоҷикӣ)

зоидашуда, офарида нашуда, бо Падар пайваста; ба воситай Ӧ ҳама чиз ба вучуд омадааст. Барои мо одамон ва барои начоти мо Ӧ аз осмон фуруд омад, ва бо Рӯҳулқудс аз Марями бокира таҷассум ёфт, ва одам шуд. Ба хотири мо Ӧ зери дasti Понтиюс Пилотус маслуб карда шуд, ба марг дучор шуд ва ба хок супурда шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав бархост мувофиқи Навиштаҳо. Ӧ ба осмон сууд кард ва дар тарафи рости Падар нишастааст. Ӧ боз дар ҷалол ҳоҳад омад ба зиндагон ва мурдагон доварӣ кунад ва салтанати вай интиҳо наҳоҳад буд. Ман ба Рӯҳулқудс, Худованд, ки ҳаётбахш, имон дорам, ки аз Падар ва Писар мебарояд, ки назди Падар ва Писар саҷда ва ҷалол меёбад, ки ба воситай анбиё сухан рондааст. Ман ба як Калисои муқаддас, католикий ва апостолӣ бовар дорам. Ман як таъмидро барои омурзиши гуноҳҳо эътироф мекунам ва ман интизори эҳёи мурдагон ҳастам ва зиндагии охират. омин.

Саломатӣ

Дуoi универсалиӣ

Мо ба Худованд дуо мекунем.

Парвардигоро, дуoi моро бишнав.

Mongolian (Монгол хэл)

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарг өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн түүний бүх ариун сүмийн сайн сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал илэрхийлье.

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн цэргийн Бурхан. Таны алдар суугаар тэнгэр газар дүүрэн байна. Хосанна хамгийн өндөрт байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. мөн өөрийн

Tajik (тоҷикӣ)

Литурге аз Euchchist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак бод.

Дуо кунед, бародарон ва хоҳарон, ки курбони ману ту метавонад дар назди Худо мақбул бошад, Падари бузургвор.

Худованд қурбонии дасти шуморо қабул кунад барои ҷалол ва ҷалоли номи ӯ, ба манфиати мо ва некии тамоми Калисои муқаддаси ӯ.

омин.

Дуои Эвхаристӣ

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд мебардорем.

Биёед ба Худованд Худои худ шукур гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст.

Қуддус, муқаддас, муқаддас Худованд Худои лашкарҳо. Осмону замин аз ҷалоли Ту пур аст. Хосанна дар баландтарин. Хушо касе ки ба исми Худованд меояд. Хосанна дар баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем, эй Худованд, ва ба эҳёи худ

Mongolian (Монгол хэл)

амилалтаа тунхагла дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь, бид Таны үхлийг тунхаглаж байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл: Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч, Учир нь таны загалмай болон амилалтаар Та биднийг чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

Аврагчийн тушаалаар мөн тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:

Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг, чиний нэр ариусгагдах болтугай; Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч. мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид уучилснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайлаж, Таны өршөөлийн тусlamжтайгаар бид үргэлж нүглээс анgid байж болно бүх зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид адислагдсан итгэл найдварыг хүлээж байна мөн бидний Аврагч Есүс Христийн ирэлт.

Tajik (тоҷикӣ)

эътироф кунед то боз омадан. Ё: Вақте ки мо ин нон меҳӯрем ва ин коса менӯшем, Мо марги Туро эълон мекунем, эй Худованд, то боз омадан. Ё: Моро начот дех, Начотдиҳандай ҷаҳон, зеро ки ба салиб ва эҳёи ту шумо моро озод кардед. омин.

Маросими ҷамъомад

Бо фармони Начотдиҳанда ва бо таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст, мо ҷуръат дорем бигӯем:

Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту муқаддас бод; Малакути ту биёяд, иродай ту ба амал ояд дар замин, чунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони ҳаррӯзаи моро ба мо дех, ва гуноҳҳои моро биёмурз, чунон ки мо онҳоеро, ки бар зидди мо таҷовуз мекунанд, мебахшем; ва моро ба васваса наандоз, балки моро аз бадӣ раҳо кун.

Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо кун, дар айёми мо сулху осоиш ато кун, ки ба ёрии раҳмати ту, мо метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки мо умеди муборакро интизорем ва омадани Начотдиҳандай мо Исои Масех.

Mongolian (Монгол хэл)

хаант улсын төлөө, хүч чадал,
алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд
мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны
төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар
амгаланг би чамайг орхиж, амар
амгаланг танд өгч байна, бидний
нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ
итгэл дээр мөн түүнд амар
амгалан, эв нэгдлийг
нүгүүлсэнгүй хайрла таны
хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд
амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та
нартай үргэлж хамт байх
болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг
өргөцгөө.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн
нүглийг зайлцуулж, биднийг
өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи
дэлхийн нүглийг зайлцуулж,
биднийг өршөөгөөч. Бурханы
Хурга, чи дэлхийн нүглийг
зайлцуулж, бидэнд амар амгаланг
өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач,
ертөнцийн нүглийг зайлцуулдаг
Түүнийг харгтун. Хурганы
зоогонд дуудагдсан хүмүүс
өрөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстой гэж

Tajik (тоҷикӣ)

Барои салтанат, кувва ва
шуҳрат аз они туст ҳоло ва то
абад.

Худованд Исои Масех, ки ба
расулони ту гуфт: Саломатро
тарк мекунам, осоиштагии
худро ба ту медиҳам, ба
гуноҳҳои мо нигоҳ накун,
балки бар имони калисои
шумо, ва бо лутфу марҳамат
ба вай сулҳу ваҳдат ато
фармоед мувофиқи хоҳиши
шумо. Ки то абад зиндагӣ
мекунанд ва ҳукмронӣ
мекунанд.

омин.

Саломатии Худованд ҳамеша
бо шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёед ба яқдигар аломати
сулҳро пешкаш кунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои
чаҳонро мебардорӣ, бар мо
раҳм кун. Барраи Худо, ту
гуноҳҳои чаҳонро мебардорӣ,
бар мо раҳм кун. Барраи Худо,
ту гуноҳҳои чаҳонро
мебардорӣ, ба мо сулҳ ато
кун.

Инак Барраи Худо, инак, касе
ки гуноҳҳои чаҳонро
мебардорад. Хушо онҳое ки ба
зиёфати Барра даъват
шудаанд.

Худовандо, ман сазовор
нестам ки ба зери боми ман
дароед, балки фақат каломро

Mongolian (Монгол хэл)

ГЭХДЭЭ ЗӨВХӨН ҮГИЙГ ХЭЛВЭЛ СЭТГЭЛ
МИНЬ ЭДГЭРНЭ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

**Төгс Хүчтэй Бурхан чамайг ивээх
болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.**

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхагла. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг алдаршуулж,
amar amgalan яв. Эсвэл: Тайван
яв.

Бурханд баярлалаа.

Tajik (тоҷикӣ)

бигӯ, ва ҷонам шифо ҳоҳад
ёфт.

Бадани (Хуни) Масех.

омин.

Биёед дуо кунем.

омин.

Рейсҳои ба итмом расмӣ

Баракат

**Худованд нигахбонатон
бошад.**

Ва бо рӯҳи худ.

**Худованди бузург
нигахбонатон бошад, Падар,
Писар ва Рӯҳулқудс.**

омин.

Аз кор озод кардан

**Пеш равед, Масса ба охир
расид. Ё: Бирав ва Инчили
Худовандро эълон кун. Ё: Ба
саломатӣ бирав, Худовандро
бо ҷони худ ҳамду сано хон. Ё:
Ба саломат биравед.**

Худоро шукр.